Středa 23. listopadu 2022

P9_TA(2022)0402

Návrh opravného rozpočtu č. 5/2022: Dodatečná opatření k řešení důsledků ruské války na Ukrajině – Navýšení prostředků pro mechanismus civilní ochrany Unie – Snížení prostředků na platby a aktualizace příjmů – Jiné úpravy a technické aktualizace

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 23. listopadu 2022 o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 5/2022 k souhrnnému rozpočtu Evropské unie na rok 2022 – Dodatečná opatření k řešení důsledků ruské války na Ukrajině – Navýšení prostředků pro mechanismus civilní ochrany Unie – Snížení prostředků na platby a aktualizace příjmů – Jiné úpravy a technické aktualizace (14832/2022 – C9-0388/2022 – 2022/0318(BUD))

(2023/C 167/29)

Evropský parlament,

— s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ([1]), a zejména na článek 44 tohoto nařízení,

— s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2022 přijatý s konečnou platností dne 24. listopadu 2021 ([2]),

— s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 ([3]) (nařízení o VFR),

— s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů ([4]),

— s ohledem na rozhodnutí Rady (EU, Euratom) 2020/2053 ze dne 14. prosince 2020 o systému vlastních zdrojů Evropské unie a o zrušení rozhodnutí 2014/335/EU, Euratom ([5]),

— s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 5/2022, který Komise přijala dne 5. října 2022 (COM(2022)0351),

— s ohledem na společné znění, které dohodovací výbor schválil dne 14. listopadu 2022 ohledně souhrnného rozpočtu na rozpočtový rok 2023 a které zahrnuje také přijetí návrhu opravného rozpočtu č. 5/2022,

— s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 5/2022, který Rada přijala dne 21. listopadu 2022 a postoupila téhož dne Evropskému parlamentu (14832/2022 – C9-0388/2022),

— s ohledem na články 94 a 96 jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0280/2022),

([1]) Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 45, 24.2.2022, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
([4]) Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.
([5]) Úř. věst. L 424, 15.12.2020, s. 1.

A. vzhledem k tomu, že návrh opravného rozpočtu č. 5/2022 zahrnuje aktualizace na straně výdajů a příjmů, jakož i změny oddílu III (Komise) a ostatních oddílů;

B. vzhledem k tomu, že návrh opravného rozpočtu č. 5/2022 zahrnuje mimo jiné úpravy v reakci na důsledky ruské války na Ukrajině;

C. vzhledem k tomu, že návrh opravného rozpočtu č. 5/2022 souvisí s vyhrazením finančních prostředků na nový akt o posílení evropského obranného průmyslu prostřednictvím kolaborativního zadávání veřejných zakázek (EDIRPA), posílením mimořádných opatření v rámci složky potravinového řetězce Programu pro jednotný trh, předsunutím a posílením mechanismu civilní ochrany Unie (UCPM), zvýšením příspěvku EU na Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost, posílením správních výdajů a důchodů z důvodu vysoké inflace a s vrácením částky z rezervy nové iniciativy „ReFuelEU Aviation" do dopravní složky Nástroje pro propojení Evropy vzhledem k jejímu opožděnému přijetí; vzhledem k tomu, že zbývající rozpětí v okruzích 2b a 5 jsou plně vyčerpána;

D. vzhledem k tomu, že účelem článků 64 a 65 služebního řádu je udržet růst kupní sílu úředníků EU v souladu s vývojem kupní síly státních zaměstnanců členských států; vzhledem k tomu, že předpokládaná míra aktualizace platů, která má být uplatněna se zpětnou účinností počínaje 1. červencem 2022, činila v přijatém rozpočtu na rok 2022 2,5 % (šestiměsíční dopad), zatímco míra uvedená v návrhu opravného rozpočtu č. 5/2022 činí 6,9 %; vzhledem k tomu, že konečná míra je ve zprávě Eurostatu o aktualizaci platů za rok 2022 ze dne 24. října 2022 stanovena na 7,0 % ([6]);

E. vzhledem k tomu, že výše prostředků na platby pro Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) se snižuje o 775 milionů EUR a do programu EU pro zdraví o 129,2 milionu EUR;

F. vzhledem k tomu, že návrh opravného rozpočtu č. 5/2022 zahrnuje rovněž dvě úpravy na straně příjmů, a to aktualizaci odhadů tradičních vlastních zdrojů a odhadovaný dopad rozdílů směnných kurzů; vzhledem k tomu, že výsledný přebytek se odhaduje na 3 miliardy EUR;

G. vzhledem k tomu, že čistý dopad návrhu opravného rozpočtu č. 5/2022 na výdaje představuje zvýšení prostředků na závazky o 447,5 milionu EUR a snížení prostředků na platby o 741,1 milionu EUR; vzhledem k tomu, že celkový dopad na příjmovou stranu (vypočtený z přebytku příjmů a snížení plateb) představuje čisté snížení příspěvků založených na HND o 3 779 milionů EUR;

H. vzhledem k tomu, že Parlament opakovaně vyjádřil postoj, že návrh opravného rozpočtu by měl mít pouze jediný účel;

1. bere na vědomí návrh opravného rozpočtu č. 5/2022 v podobě, v jaké jej předložila Komise;

2. připomíná, že vzhledem k pozdnímu přijetí právního základu pro akt EDIRPA se dohodovací výbor pro souhrnný rozpočet na rozpočtový rok 2023 shodl, že do rezervy pro tento účel nepřidělí žádnou částku v prostředcích na závazky a nevytvoří odpovídající rozpočtovou položku na rozpočtový rok 2022;

3. zdůrazňuje, že mechanismus UCPM si od začátku svého provádění žádá výrazné posílení, zejména vzhledem k tomu, že v Evropě dochází v důsledku nepříznivých povětrnostních podmínek k povodním, požárům a suchu a že je zapotřebí zřídit stálou protipožární flotilu pro boj proti lesním požárům v celé Evropě; poukazuje proto, že navrhované předsunutí či odložení prostředků na mechanismus UCPM bude muset být znovu posouzeno s ohledem na potřeby, a to zejména v souvislosti s nadcházející revizí VFR;

4. upozorňuje na riziko stále rostoucího hromadění nevyřízených plateb v důsledku znepokojivého zpoždění při provádění příslušných programů a zdůrazňuje, že je nutné tuto skutečnost řešit v souvislosti s revizí VFR;

([6]) Pracovní dokument útvarů Komise „Zpráva Eurostatu o každoroční aktualizaci odměn a důchodů úředníků EU za rok 2022", zveřejněný dne 24.10.2022.

Středa 23. listopadu 2022

5. zdůrazňuje, že došlo k celkovému snížení příspěvků členských států založených na HND o 3,8 miliardy EUR a že některé členské státy těží z velkého navýšení vzhledem k tomu, že jejich paušální slevy jsou každoročně upravovány o cenový deflátor reálného HDP – a nikoli na základě automatického 2 % deflátoru stanoveného ve VFR;

6. opakuje, že v zájmu patřičného respektování výsad rozpočtového orgánu by Komise měla předložit návrh opravného rozpočtu pouze za jedním účelem a neměla by v jednom návrhu opravného rozpočtu uvádět více účelů;

7. schvaluje postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 5/2022;

8. pověřuje svou předsedkyni, aby prohlásila opravný rozpočet č. 5/2022 za přijatý s konečnou platností a aby zajistila jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;

9. pověřuje svou předsedkyni, aby předala toto usnesení Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.